

## » 3,6 mln zł na renowacji kościoła p.w. Zmartwychwstania Pańskiego

Już niedługo nasz kościół pw. Zmartwychwstania Pańskiego odzyska dawny blask. Właśnie trwa drugi etap prac zmierzających do renowacji tej zabytkowej świątyni. Będzie to możliwe dzięki środkom z Unii Europejskiej. Projekt o wartości ponad 4,3 mln zł decyzją Zarządu Województwa Mazowieckiego otrzymał wsparcie unijne w wysokości ponad 3,6 mln zł.

Umowę w tej sprawie 11.02.2011 roku podpisali wice-marszałkowie Marcin Kierwiński i Krzysztof Grzegorz Strzałkowski oraz proboszcz naszej Parafii ksiądz Tomasz Gill.



Fot.: Marszałkowie Marcin Kierwiński i Krzysztof Grzegorz Strzałkowski oraz proboszcz naszej Parafii ksiądz Tomasz Gill.

Przedmiotem unijnego projektu „Ochrona dziedzictwa kulturowego i jego promocja poprzez renowację budynku kościoła p.w. Zmartwychwstania Pańskiego, dzwonnicy i budynku plebanii przy ul. Księcia Ziemowita 39 wraz z zagospodarowaniem terenu wokół” jest renowacja zabytkowego zespołu kościelnego z pierwszego ćwierćwiecza XX w., którego autorem jest Stefan Szyller, znany warszawski architekt, twórca m.in. biblioteki i bramy Uniwersytetu Warszawskiego, gmachu Politechniki Warszawskiej, Zachęty, wystroju architektonicznego mostu Poniatowskiego i wielu innych obiektów.

W zakres prac renowacyjnych wchodzi remont plebanii, wzniesionej na wzór dworku szlacheckiego, renowacja uniikalnego na terenie Warszawy kościoła w stylu zakopiańskim,

remont drewnianej dzwonnicy oraz rekultywacja parku wokół obu głównych budynków. Do tej pory wykonano generalny remont plebanii: wymieniono strop budynku, przeprowadzono remont więźby dachowej, odeskowano dach i pokryto go dachówką ceramiczną; następnie naprawiono schody zewnętrzne i wykonano nową elewację. Jak to w tej chwili widzimy, także wewnątrz budynku wykonano prace, by przystosować go do szerszego użytku społecznego. Z sal, w których obecnie gościmy, korzystają na co dzień dzieci i młodzież w ramach zajęć Stowarzyszenia Dzieci Targówka, także grupy dorosłych, m.in. artystów, którzy często, dzięki współpracy z Biurem Kultury m.st. Warszawy, goszczą z koncertami na naszym osiedlu.

Pierwszeństwo podjęcia remontu plebanii, wynikało z faktu, że gdy w 2003 r. obejmowałem tę parafię, budynek znajdował się w prawie kompletnej ruinie.

Dalsze prace podjęte na omawianym terenie dotyczyły ratowania przed dewastacją zabytkowej świątyni, wzniesionej w 1919 r. jako votum wdzięczności za odzyskanie przez Polskę niepodległości, czyli Jej polityczne zmartwychwstanie. Należy nadmienić, że konsekracji kościoła dokonał ówczesny Nuncjusz Apostolski w Polsce Achille Ratti, późniejszy Papież Pius XI, wierny przyjaciel Polaków.

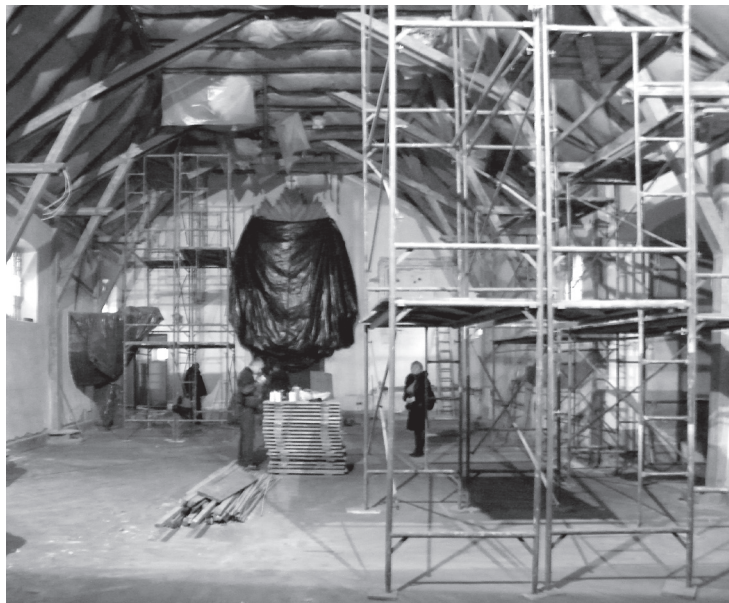
W świątyni naprawiono drewnianą konstrukcję budynku kościoła, przeprowadzono remont więźby dachowej i sygnaturki, odeskowano dach i pokryto papą oraz wykonano nowe poszycie dachowe z dachówki ceramicznej, karpiówki układanej w podwójną koronkę, zgodnie z zaleceniem Stołecznego Konserwatora Zabytków. Należy tu nadmienić, że pomoc, życzliwość i zachęta Urzędu Konserwatorskiego dały początek remontom obu obiektów.

Oprócz wymienionych prac dokonano licznych nasadzeń w parku oraz utwardzono drogę przed plebanią i wykonano parking z kamienia polnego.

Obecnie trwają kompleksowe prace renowacyjne we wnętrzu kościoła, m. in. przy remoncie zabytkowej posadzki.

W bieżącym roku planowane jest osuszenie fundamentów i wykonanie nowej elewacji kościoła, aranżacja wnętrza, remont organów, ogrzewania podłogowego w świątyni, nowych, wygodniejszych ławek i konfesjonałów, wykonanie nowego ogrodzenia, uporządkowanie terenu oraz stworzenie „ptasiego ogrodu” ze ścieżką edukacyjną dla dzieci i młodzieży. W projekcie przewidziane jest zastosowanie odnawialnych źródeł energii oraz promocja postaw proekologicznych m. in. przez prowadzenie odpowiedniej strony internetowej.

Wykonane prace stworzą podstawy do szerszej posługi na rzecz wszechstronnego rozwoju lokalnej społeczności i jej integracji z resztą Regionu.



Kończąc, przytoczę historię zapisaną w Kronice Parafialnej. Otóż w roku 1943, w samym środku zawieruchy wojennej, ówczesny proboszcz, ks. Józef Potocki, zaczął wstawiać na plebanii nowe okna i naprawiać zniszczenia jakich dokonały niemieckie bombowce, szczególnie zaciekle atakujące we wrześniu 1939 r. Targówek Przemysłowy. Parafianie zaczęli wówczas mówić: „skoro proboszcz szkli okna, tzn. że zbliża się koniec wojny” i w sercach ich zagościła nowa nadzieja, nadzieja lepszego życia. Oby ta historia stała się przypowieścią o podjętym przez nas obecnie projekcie.

*ksiądz Tomasz Gill*

## » Zakres działania poszczególnych Komisji Rady Dzielnic Targówek m.st. Warszawy

### » Komisja Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego:

- porządek publiczny i bezpieczeństwo obywateli,
- ochrona przeciwpożarowa i przeciwpowodziowa,
- opiniowanie projektów przepisów porządkowych niezbędnych dla zapewnienia ochrony życia lub zdrowia obywateli oraz dla zapewnienia porządku, spokoju i bezpieczeństwa publicznego, m.in. w sprawie liczby i zasad usytuowania miejsc sprzedaży napojów alkoholowych na terenie dzielnicy
- opiniowanie spraw z zakresu pomocy społecznej.
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnic w zakresie właściwości komisji

- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnic i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Budżetu i Finansów

- opiniowanie załącznika budżetowego dzielnicy do budżetu miasta
- opiniowanie wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu miasta za poszczególne lata
- gospodarka finansowa dzielnicy
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnic w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnic i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej

- opiniowanie i inicjowanie działań z zakresu:
  - przepisów dotyczących zasad zarządu mieniem dzielnicy,
  - budynków komunalnych i zasobów mieszkaniowych,
  - remontów w zasobach komunalnych.
  - najmu lokali użytkowych
  - lokalizacji punktów na handel okolicznościowy i sezonowy oraz targowisk
- wnioskowanie w sprawach wysokości pobieranych czynszów za lokale usługowe i rzemieślnicze oraz opłat targowych
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnic w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnic i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Edukacji i Kultury

- opiniowanie i inicjowanie działań z zakresu edukacji i kultury
- przestrzeganie praw dziecka w placówkach oświatowych
- propagowanie rozwoju samorządności w placówkach oświatowych
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji



- ocena działań Zarządu Dzielnicy w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnicy i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Infrastruktury, Inwestycji i Ochrony Środowiska

- opiniowanie i inicjowanie działań w zakresie:
  - remontów
  - lokalizacji węzłów komunikacyjnych, ulic i dróg
  - nadania i zmian nazw ulic i innych obiektów miejskich na terenie dzielnicy
  - gminnych dróg, ulic i placów
  - organizacji ruchu drogowego
  - utrzymania czystości
  - odpadów komunalnych
  - skwerów i zieleńców
  - planowania i ładu przestrzennego
  - gospodarki wodnej
  - architektury i urbanistyki
  - inwestycji miejscowych
  - ochrony środowiska i przyrody
- opiniowanie projektów planów zagospodarowania przestrzennego.
- działania na rzecz ekologii poprzez inicjowanie remontów i inwestycji poprawiających stan środowiska i warunków życia mieszkańców
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnicy w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnicy i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Sportu i Rekreacji

- opiniowanie i inicjowanie działań z zakresu:
  - sportu i rekreacji
  - kultury fizycznej w placówkach oświatowych
  - masowej kultury fizycznej, rekreacji i turystyki
  - obiektów sportowych i terenów rekreacyjnych
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnicy w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnicy i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Samorządu i Dialogu Społecznego

- nadzór nad organami jednostek pomocniczych niższego rzędu
- pomoc przy organizowaniu nowych jednostek samorządowych, w tym opiniowanie statutów samorządowych mieszkańców
- współpraca z samorządami mieszkańców działających na terenie dzielnicy oraz innymi organizacjami o charakterze samorządowym
- opiniowanie projektu i analiza wykonania załącznika dzielnicowego do budżetu m.st. Warszawy w zakresie właściwości komisji
- ocena działań Zarządu Dzielnicy w zakresie właściwości komisji
- ocena realizacji i terminowości załatwiania przez Zarząd Dzielnicy i jednostki organizacyjne postulatów, wniosków i skarg mieszkańców w zakresie działania komisji.

### » Komisja Mieszkaniowa przewodniczący Pan Krzysztof Sirko

- opiniowanie wniosków osób ubiegających się o wynajem lub zamianę lokali z komunalnego zasobu lokalowego dzielnicy

### » Kaufland „zamknął” Naczelnikowską

W związku z remontem i budową wjazdu do supermarketu Kaufland od 5 marca do 14 kwietnia zamknięta została ulica Naczelnikowska.

Dzięki przebudowie układu drogowego ulicy zyskamy szerszą o jeden pas ulicę Naczelnikowską oraz światła sygnalizacyjne na skrzyżowaniu z ulicą Ks. Ziemowita.

Można było obecne prace wykonać w okresie wakacyjnym w zeszłym roku, ale tak jak już pisaliśmy obecne utrudnienia i korki dostaliśmy w prezencie od opieszalych miejskich urzędników, którzy ponad rok wydawali zgodę na modernizację.

Rada Osiedla Targówek Fabryczny dziękuje również za wyrozumiałość i nadgorliwość Policji, która bardzo



skrupulatnie przestrzega przepisów o ruchu drogowym, wlepiając mandaty mieszkańcom posesji Naczelnikowska 2 i Birżańska za wjazd autem do swojego miejsca zamieszkania. To się nazywa „ludzkie podejście do sprawy”.

Wystarczyło tylko pod znakiem drogowym „zakaz ruchu” umieścić uwagę „nie dotyczy mieszkańców”.

## » Autobusy pojedą objazdem

ZTM wytyczył objazdy dla linii 138, 140, 170, 338 i N11. Zmiana tras obowiązywać będzie od początku kursowania linii nocnych z 4 na 5 marca. W czasie remontu nie będą funkcjonować przystanki Naczelnikowska 02 i Księcia Ziemowita 01. Autobusy pojedą:

138 UTRATA-SKŁAD – ... – Zabraniecka – Rybieńska – Naczelnikowska – Księcia Ziemowita – Kraśnicka – Radzymińska – Naczelnikowska (przejazd kolejowy) – Radzymińska – Ząbkowska – ... – BOKSERSKA
--

140 CH TARGÓWEK – ... – Trocka – Radzymińska – Kraśnicka – Księcia Ziemowita – Naczelnikowska – Rybieńska – Zabraniecka – Utrata – UTRATA – Utrata – Zabraniecka – Gwarków – UTRATA-SKŁAD
---

170 ELSNERÓW – Swojska – Księcia Ziemowita – Kraśnicka – Radzymińska – Naczelnikowska (przejazd kolejowy) – Radzymińska – Ząbkowska – ... – RONDO STARZYŃSKIEGO
---

338 UTRATA-SKŁAD – ... – Rzeczna – Kraśnicka – Radzymińska – Naczelnikowska (przejazd kolejowy) – Radzymińska – Ząbkowska – Targowa – DW. WILEŃSKI
--

N11 SKARBKA Z GÓR – ... – Jórskiego – Radzymińska – Naczelnikowska (przejazd kolejowy) – Radzymińska – Ząbkowska – ... – DW. CENTRALNY
--

## » Nowe zasady kontroli w środkach komunikacji publicznej

Wchodząca w życie 1 marca br. nowelizacja ustawy prawo przewozowe sprawi, że osoby, które nie respektują obowiązku kasowania biletów, a podczas kontroli nie wykonują poleceń kontrolerów ZTM, nie będą czuć się bezkarnie. Osoby poddające się procedurze kontroli, a tym bardziej pasażerowie, którzy podróżują z ważnymi biletami, nie muszą obawiać się spotkania z pracownikami ZTM.

Od 1 marca konsekwencje odmowy okazania dokumentu tożsamości czy próby ucieczki z miejsca kontroli mogą być znacznie dotkliwsze niż sama opłata dodatkowa nałożona przez kontrolera biletów ZTM. Policja może ukarać gapowicza mandatem do 500 złotych, a sąd grzywną, w wysokości nawet 5 tys. złotych. Przed nowelizacją pasażerom, którzy nie chcieli poddać się procedurze kontroli nie groziły sankcje karne.

Nowelizacja ustawy uprawnia kontrolerów do ujęcia gapowicza, który odmawia okazania dokumentu tożsamości lub próbuje oddalić się z miejsca kontroli.

Dla osób, które mimo braku dokumentu tożsamości respektują procedurę kontroli, nowe przepisy nie niosą istotnych zmian. W ich przypadku „ujęcie” oznacza respektowanie polecenia kontrolera, który prosi o pozostanie na miejscu kontroli lub innym wskazanym, do czasu przybycia funkcjonariusza Policji lub Straży Miejskiej albo – np. na stacji metra – o udanie się z nim przez pasażera na komisariat Policji danej stacji.

Jeśli gapowicz zlekceważy polecenie kontrolera i podejmie próbę oddalenia się z miejsca kontroli, pracownik ZTM najpierw odwoła się do perswazji słownej, a dopiero jeśli nie przyniesie ona skutku, podejmie działania uniemożliwiające ucieczkę pasażera (w praktyce może to oznaczać np. że stanie w drzwiach pojazdu, aby gapowicz nie wysiadł). Jeśli takie kroki wywołają agresję pasażera, a w konsekwencji zachowanie zagrażające zdrowiu pracownika ZTM i bezpieczeństwu innych pasażerów, kontroler będzie mógł działać zgodnie z zasadami samoobrony (kontrolerzy przeszli w tym zakresie specjalistyczne szkolenia), adekwatne do sytuacji.

**Art 87a.** Podróżny, który w czasie kontroli dokumentów przewozu osób lub bagażu, mimo braku odpowiedniego dokumentu przewozu, odmawia zapłacenia należności i okazania dokumentu, umożliwiającego stwierdzenie jego tożsamości, podlega karze grzywny.

**Art 87b.** Podróżny, który w czasie kontroli dokumentów przewozu osób lub bagażu nie pozostał w miejscu kontroli albo w innym miejscu wskazanym przez przewoźnika lub organizatora publicznego transportu zbiorowego albo osobę przez niego upoważnioną do czasu przybycia funkcjonariusza Policji lub innych organów porządkowych, podlega karze grzywny.

**Art 33a.**

7. Przewoźnik lub organizator publicznego transportu zbiorowego albo osoba przez niego upoważniona ma prawo:

- 1) w razie odmowy zapłacenia należności – żądać okazania dokumentu umożliwiającego stwierdzenie tożsamości podróżnego.
- 2) w razie niezapłacenia należności i nieokazania dokumentu – ująć podróżnego i niezwłocznie oddać go w ręce Policji lub innych organów porządkowych, które mają zgodnie z przepisami prawo zatrzymania podróżnego i podjęcia czynności zmierzających do ustalenia jego tożsamości.

8. W przypadku, o którym mowa w ust. 7 pkt 2, do czasu przybycia funkcjonariusza Policji lub innych organów porządkowych, podróżny obowiązany jest pozostać w miejscu przeprowadzania kontroli albo w innym miejscu wskazanym przez przewoźnika lub organizatora publicznego transportu zbiorowego albo osobę przez niego upoważnioną.

Skład Redakcji	<b>Sąsiad</b> <a href="http://www.rotf.waw.pl">www.rotf.waw.pl</a>
Robert Sobiecki Hanna Nerć Michał Jakubiak	Redaktor naczelny  Redaktor techniczny

Kontakt: Rada Osiedla Targówek Fabryczny; ul. Mieszka I 7; 00-886 Warszawa
---

Rada Osiedla pełni dyżury w pierwszą sobotę miesiąca w godzinach 10.00-11.00 (Szkoła Podstawowa Nr 58)